

Poistná zmluva

UNIQA pojišťovna, a.s.

Evropská 810/136

160 00 Praha 6

Česká republika

IČO: 492 40 480

zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 2012

podnikajúca v Slovenskej republike prostredníctvom organizačnej zložky:

Poistiteľ:

UNIQA pojišťovna, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu

Krasovského 3986/15

851 01 Bratislava

Slovenská republika

IČO: 53 812 948

zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Po, vložka č. 8726/B

Zastúpená: Rastislav Havran, vedúci organizačnej zložky

a

Poistník:

Múzeum mesta Bratislavy

Radničná 577/1

811 01 Bratislava - m.č. Staré Mesto

IČO:

00179744

Obchodný register Okresného súdu:

Oddiel: ; Vložka číslo:

Zastúpená: Mgr. Zuzana Palicová, riaditeľka

uzatvárajú v zmysle ustanovení Občianskeho zákonníka a všeobecných poistných podmienok poistnú zmluvu

číslo **8001467304**

Začiatok poistenia: 13.9.2024

Účinnosť zmeny: 13.9.2024

Koniec poistenia: 1.10.2025 00:00 hod.

Druh poistenia:

Požiarne nebezpečie	69,92 eur
Živelné nebezpečie	54,40 eur
Voda z vodovod. zariadení	54,40 eur
Krádež a lúpež	199,80 eur
Preprava zásielok	195,00 eur

Daň z poistenia (8 %):

45,87 eur

Poistné za poistné obdobie vrátane dane:

619,39 eur

Splatnosť: 13. 09. 2024**Splátka poistného vrátane dane**

619,39 eur

Zmluvné dojednania:

Neoddeliteľnou súčasťou poisťnej zmluvy je Klausula 01D002 - Klausula o vylúčení krytia infekčných ochorení.

Poistený:
Meno a priezvisko: Mgr. Eva Švarzová
Trvalé bydlisko:
Kontakty:

Súčasťou poisťnej zmluvy je Zmluva o výpožičke predmetov kultúrnej hodnoty č. AF3-237/2024.

Druh poistenia: Požiarne nebezpečia**Všeobecné zmluvné dojednania:**

Pre tento druh poistenia platia Všeobecné poisťné podmienky pre poistenie požiaru a následného prerušenia prevádzky - 2021, doplnené a modifikované klauzulami a inými prílohami uvedenými v poisťnej zmluve. Dojednáva sa, že pokiaľ nie je explicitne pri položke predmetu poistenia uvedené inak, poisťujú sa všetky veci patriace položke uvedenej v predmete poistenia, ktoré sú vo vlastníctve poisteného.

Osobitné zmluvné dojednania:

Predmetom poistenia je 34 ks predmetov kultúrnej hodnoty v zmysle Prílohy č. 1 Zmluvy o výpožičke predmetov kultúrnej hodnoty č. AF3-237/2024 .

Poistený: Mgr. Eva Švarzová,

Miesto poistenia: Múzeum mesta Bratislavy
Apponyiho paláci, Radničná ul.1
815 18 Bratislava

Predmet poistenia:
Umelecké a historické predmety /na 1. riziko/
Spoluúčasť čiastka: 200,00 eur

Poisťná suma	Jednorázové poisťné
5 550,00 eur	69,92 eur

Druh poistenia: Živelné nebezpečia**Všeobecné zmluvné dojednania:**

Pre tento druh poistenia platia Všeobecné poisťné podmienky pre poistenie požiaru a následného prerušenia prevádzky - 2021, doplnené a modifikované klauzulami a inými prílohami uvedenými v poisťnej zmluve. Dojednáva sa, že pokiaľ nie je explicitne pri položke predmetu poistenia uvedené inak, poisťujú sa všetky veci patriace položke uvedenej v predmete poistenia, ktoré sú vo vlastníctve poisteného.

Osobitné zmluvné dojednania:

Predmetom poistenia je 34 ks predmetov kultúrnej hodnoty v zmysle Prílohy č. 1 Zmluvy o výpožičke predmetov kultúrnej hodnoty č. AF3-237/2024 .

Poistený: Mgr. Eva Švarzová,

Miesto poistenia: Múzeum mesta Bratislavy
Apponyiho paláci, Radničná ul.1
815 18 Bratislava

Predmet poistenia:
Umelecké a historické predmety /na 1. riziko/
Spoluúčasť čiastka: 200,00 eur

Poisťná suma	Jednorázové poisťné
5 550,00 eur	54,40 eur

UNIQA linka 142 23 202 600 100 200,00 eur Email: info@uniqa.sk

www.uniqa.sk

UNIQA poisťovňa, a.s., so sídlom Evropská 810/136, 160 00 Praha 6, Česká republika, IČO: 492 40 480, spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 2012, podnikajúca v Slovenskej republike prostredníctvom organizačnej zložky: UNIQA poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, so sídlom Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 53 812 948, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Po, vložka č. 8726/B

Druh poistenia: Voda z vodovod. zariadení**Všeobecné zmluvné dojednania:**

Pre tento druh poistenia platia Všeobecné poistné podmienky pre poistenie požiaru a následného prerušenia prevádzky - 2021, doplnené a modifikované klauzulami a inými prílohami uvedenými v poistnej zmluve. Dojednáva sa, že pokiaľ nie je explicitne pri položke predmetu poistenia uvedené inak, poisťujú sa všetky veci patriace položke uvedenej v predmete poistenia, ktoré sú vo vlastníctve poisteného.

Osobitné zmluvné dojednania:

Predmetom poistenia je 34 ks predmetov kultúrnej hodnoty v zmysle Prílohy č. 1 Zmluvy o výpožičke predmetov kultúrnej hodnoty č. AF3-237/2024 .

Poistený: Mgr. Eva Švarzová,

Miesto poistenia: Múzeum mesta Bratislavy
Apponyiho paláci, Radničná ul.1
815 18 Bratislava

Predmet poistenia:
Umelecké a historické predmety /na 1. riziko/
Spoluúčasť čiastka: 200,00 eur

Poistná suma	Jednorázové poistné
5 550,00 eur	54,40 eur

Druh poistenia: Krádež a lúpež**Všeobecné zmluvné dojednania:**

Pre tento druh poistenia platia Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku proti krádeži, lúpeži a vandalizmu - 2021, doplnené a modifikované klauzulami a inými prílohami uvedenými v poistnej zmluve. Dojednáva sa, že pokiaľ nie je explicitne pri položke predmetu poistenia uvedené inak, poisťujú sa všetky veci patriace položke uvedenej v predmete poistenia, ktoré sú vo vlastníctve poisteného.

Osobitné zmluvné dojednania:

Predmetom poistenia je 34 ks predmetov kultúrnej hodnoty v zmysle Prílohy č. 1 Zmluvy o výpožičke predmetov kultúrnej hodnoty č. AF3-237/2024 .

Dojednáva sa, že poistením je krytý aj vnútorný vandalizmus.

Poistený: Mgr. Eva Švarzová,

Klauzuly:
04L004

Miesto poistenia: Múzeum mesta Bratislavy
Apponyiho paláci, Radničná ul.1
815 18 Bratislava

Predmet poistenia:
Umelecké predmety /na prvé riziko/
Spoluúčasť čiastka: 200,00 eur

Poistná suma	Jednorázové poistné
5 550,00 eur	199,80 eur

Druh poistenia: Preprava zásielok**Všeobecné zmluvné dojednania:**

Pre tento druh poistenia platia Všeobecné poistné podmienky pre poistenie prepravy zásielok - 2021, doplnené a modifikované klauzulami a inými prílohami uvedenými v poistnej zmluve.

Osobitné zmluvné dojednania:

Poistník: Múzeum mesta Bratislavy, IČO: 00179744

Poistený: Mgr. Eva Švarzová,

Predmet poistenia: zbierkové predmety v zmysle prílohy č.1 /34 kusov/

Rozsah poistenia: A) Proti všetkým rizikám - ALL RISK

Druh prepravy: cestná preprava

Doba poistenia preprava č.1: od 13/09/2024 do 13/09/2024 (1 deň, v čase prepravy)

Doba poistenia preprava č.2: od 30/09/2025 do 30/09/2025 (1 deň, v čase prepravy))

Poistená trasa č.1:

do Múzeum mesta Bratislavy - Apponyiho palác, Radničná 1, 815 18 Bratislava, SR

Poistená trasa č.2: z Múzeum mesta Bratislavy - Apponyiho palác, Radničná 1, 815 18 Bratislava, SR

do

Limity poistného plnenia, spoluúčasť:

Spoluúčasť pre každú poistnú udalosť: 5%, min. 250,00 EUR

Poistná suma na jeden dopravný prostriedok: 5 550,00 EUR

Poistná suma na všetky poistné udalosti v jednom poistnom období: 5 550,00 ? EUR

Sadzby poistného:

Jednorazové poistné: 195,00 EUR

Daň z poistenia: 15,60 EUR

Jednorazové poistné vrátane dane: 210,60 EUR

Pre poistenie platia Všeobecné poistné podmienky pre poistenie prepravy zásielok - 2021

(ďalej len "VPP") a Zmluvné dojednania pre poistenie prepravovanej zásielky počas výstavy - 2021 (ďalej len "ZD").

Osobitné dojednania

1. Odchylné od Čl. 5, ods. 2 VPP sa poistenie vzťahuje na prepravu predmetov umeleckej, zbierkovej a kultúrnej hodnoty.
2. Pre účely prepravy musia byť poistené predmety odborne zabalené zodpovedajúcim spôsobom s ohľadom na povahu poistených predmetov a s ohľadom na spôsob ich prepravy.
3. Okrem povinností uvedených v podmienkach poistenia, je poistený povinný zveriť predmety poistenia iba osobám, ktoré sú riadne vyškolené a spôsobilé k manipulácii s takýmito predmetmi a ktoré majú dojednané platné poistenie zodpovednosti za škodu pre daný druh a hodnotu predmetov poistenia.
4. Poistenie sa okrem výluk uvedených vo všeobecných poistných podmienkach ďalej nevzťahuje ani na škody:
 - a) spôsobené alebo vzniknuté starnutím alebo prirodzeným opotrebením, roztrhnutím, opotrebením alebo prederavením,
 - b) spôsobené alebo vzniknuté rozstrapatením tkanín, poškodením čalúnenia, rozpadom alebo rozložením materiálu, prelomením tkanín,
 - c) spôsobené alebo vzniknuté v dôsledku plesne, kvasenia, fermentácie alebo kontamináciou zápachom (napáchnutím),

UNIQA linka: +421 232 600 100 e-mail: info@uniqa.sk www.uniqa.sk

UNIQA poisťovňa, a.s., so sídlom Evropská 810/136, 160 00 Praha 6, Česká republika, IČO: 492 40 480, spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 2012, podnikajúca v Slovenskej republike prostredníctvom organizačnej zložky:

UNIQA poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, so sídlom Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 53 812 948, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Po, vložka č. 8726/B

- d) škody spôsobené hmyzom, hlodavcami, červotočmi, parazitmi alebo inými škodcami,
- e) škody spôsobené alebo vzniknuté v dôsledku tlaku, odrenín, trhlín v politúre, uvoľnením dyhy a lepidla z nábytku,
- f) škody v dôsledku alebo v súvislosti s pôsobením teplotných a poveternostných vplyvov, škody spôsobené nevhodnou, neodbornou alebo nedostatočnou klimatizáciou v miestnostiach alebo priestoroch

Poistený: Mgr. Eva Švarzová

Miesto poistenia: Slovenská republika

Predmet poistenia:

Preprava zásielok

Spoluúčasť v %: 5.0
Spoluúčasť minimálna: 250,00 eur

Poistná suma	Jednorázové poistné
5 550,00 eur	195,00 eur

Prílohami tejto poistnej zmluvy sú klauzuly, s ktorými bol poistník oboznámený a svojim podpisom potvrdil ich prevzatie: **04L004**.

VYHLÁSENIA POISTNÍKA

Vyhlasujem a svojim podpisom potvrdzujem, že mi bol riadne v dostatočnom časovom predstihu pred podpisom poistnej zmluvy (ďalej len „zmluva“) obchodným zástupcom poistiteľa (osobou sprostredkujúcou poistný produkt) poskytnutý Informačný dokument o príslušnom poistení (IPID) vypracovaný v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady EÚ) 2016/97 a Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2017/1469, tak aby som mohol prijať informované rozhodnutie o uzavretí poistnej zmluvy.

Svojim podpisom potvrdzujem, že som bol oboznámený s príslušnými platnými všeobecnými poistnými podmienkami, zmluvnými dojednaniami a ustanoveniami uvedenými v tejto poistnej zmluve alebo prílohách, prevzal som ich a súhlasím s nimi. Zároveň svojim podpisom potvrdzujem pravdivosť uvedených údajov a žiadam o uzatvorenie/zmenu poistenia v rozsahu tejto poistnej zmluvy.

Beriem na vedomie, že podmienky v písomnej forme sú k dispozícii na verejne dostupnej internetovej stránke poistiteľa www.uniqua.sk, ako aj na pobočkách, resp. obchodných miestach poistiteľa.

Beriem na vedomie, že pri výpočte poistného a súvisiacom zaokrúhľovaní, môže dôjsť pri spracovaní k rozdielu proti poistnému, ktoré je uvedené ponuke na poistenie. Súhlasím s tým, že poistiteľ je oprávnený jednostranne upraviť výšku poistného, a to do výšky nepresahujúcej 0,5 % z poistného za poistné obdobie vrátane dane.

OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV - VYHLÁSENIA POISTNÍKA

Beriem na vedomie, že UNIQA pojišťovna, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu a jej sprostredkovatelia spracúvajú v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) moje osobné údaje v rozsahu stanovenom v poistnej zmluve v rámci činností v sektore poistenia a činností súvisiacich s poisťovacou a zaistovacou činnosťou, a to po dobu nevyhnutne potrebnú na zabezpečenie práv a povinností vyplývajúcich zo zmluvného vzťahu založeného na základe poistnej zmluvy. Spracúvanie mojich osobných údajov je v súlade s článkom 6 ods. 1 písm. b) všeobecného nariadenia o ochrane osobných údajov potrebné na plnenie tejto poistnej zmluvy.

Zároveň beriem na vedomie, že moje osobné údaje môžu byť poskytnuté aj iným subjektom podnikajúcim v oblasti poistenia, zaistenia a bankovníctva.

Vyhlasujem, že za účelom uzavretia tejto poistnej zmluvy pri poskytnutí osobných údajov poistiteľovi UNIQA pojišťovna, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu som bol/a dostatočne a zrozumiteľne informovaný/á o mojich právach vyplývajúcich zo spracúvania mojich osobných údajov, o prenose mojich osobných údajov do tretích krajín, o povinnosti osobné údaje poskytnúť v súvislosti so zákonnými alebo zmluvnými požiadavkami, ako aj o ďalších relevantných skutočnostiach obsiahnutých v dokumente označenom ako "Informácia o spracúvaní osobných údajov", ktorého jedno vyhotovenie som osobne alebo elektronickou poštou prevzal/a. Ako poistník beriem na vedomie, že informácie o spracúvaní osobných údajov sú dostupné na ktoromkoľvek zastúpení UNIQA pojišťovna, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu a na webovom sídle www.uniqua.sk.

Sankčná klauzula

Bez ohľadu na všetky ostatné ustanovenia tejto poistnej zmluvy, poskytne poistiteľ poistnú ochranu a poistné plnenie alebo iné plnenie z poistnej zmluvy iba v prípade, ak takýto postup nie je v rozpore so žiadnymi ekonomickými, obchodnými alebo finančnými sankciami a/alebo embargami Bezpečnostnej rady OSN, Európskej únie alebo akýmkoľvek ustanoveniami vnútroštátnej legislatívy či legislatívy Európskej únie, ktorá sa uplatňuje na účastníkov poistného vzťahu založeného touto poistnou zmluvou. Toto ustanovenie sa vzťahuje aj na ekonomické, obchodné alebo finančné sankcie a/alebo embargá vydané Spojenými štátmi americkými alebo inými krajinami, pokiaľ nie sú v rozpore s legislatívou Európskej únie alebo vnútroštátnou legislatívou vzťahujúcou sa na účastníkov poistného vzťahu založeného touto poistnou zmluvou. Ustanovenia tejto sankčnej klauzuly sa vzťahujú rovnako aj na zaistné zmluvy.

Ing. Rudolf Očko
Senior Underwriter

Poistiteľ

Poistník

V Bratislave dňa

11. 9. 2024

VYHLÁSENIE SPROSTREDKOVATEĽA

Vyhlasujem, že som ako obchodný zástupca poistiteľa zaznamenal na základe informácií poistníka jeho požiadavky a potreby, finančnú situáciu ako aj jeho skúsenosti a znalosti týkajúce sa poistenia. Na základe týchto informácií vyhlasujem, že poistný produkt, ktorý si uzatvára poistník je pre poistníka vhodný.

V Bratislave

dňa

12-09-2024

Meno obchodného
zástupcu poistiteľaPodpis obchodného
zástupcu poistiteľa

Juraj Weiss

Príloha č. 1.

Zmluva o výpožičke predmetov kultúrnej hodnoty č. AF3-237/2024

uzatvorená podľa ust. § 659 až § 662 zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov (Občiansky zákonník) v súlade s ust. § 12 ods. 3 zák. č. 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov a Výnosu MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 v platnom znení a v zmysle zák. č. 185/2015 Z. z. (Autorský zákon), (ďalej len „zmluva“).

Zmluvné strany

Požičiavateľ:**Mgr. Eva Švarzová**

Trvalé bydlisko:

Dátum narodenia:

Kontakty:

(ďalej len „požičiavateľ“)

Vypožičiavateľ:**Múzeum mesta Bratislavy**

Zriadené Zriaďovacou listinou Hl. mesta SR Bratislavy č. 746/2009 ako príspevková organizácia Hl. mesta SR Bratislavy

Sídlo:

Radničná 1, 815 18 Bratislava

Štatutárny zástupca:

Mgr. Zuzana Palicová, riaditeľka

Zodpovedný zamestnanec vo
veciach realizácie zmluvy:

PhDr. Daniel Hupko, PhD., kurátor

Bankové spojenie:

ČSOB, a. s.

IČO:

00179744

DIČ:

2020801761

IBAN:

SK45 7500 0000 0000 2593 6163

Kontakty:

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

(požičiavateľ a vypožičiavateľ ďalej len „zmluvné strany“)

Článok I

Predmet zmluvy

- Požičiavateľ vyhlasuje, že je oprávnený túto zmluvu uzavrieť a riadne plniť z nej vyplývajúce záväzky, vrátane oprávnenia nakladať a disponovať s predmetom výpožičky na účely tejto zmluvy.
- Požičiavateľ sa zaväzuje zapožičať vypožičiavateľovi bezodplatne na dočasné užívanie **34 ks predmetov kultúrnej hodnoty** (ďalej aj „predmety“) vyšpecifikované v zoznamoch s obrazovou dokumentáciou, ktoré sú ako Príloha č. 1 neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- Súčasťou zmluvy je aj protokol o odovzdaní predmetov ako Protokol č. 2 a protokol o vrátení predmetov ako Protokol č. 3.

4. Zmluvné strany prehlasujú, že predmety sú spôsobilé na dočasné užívanie podľa Článku II tejto zmluvy.

Článok II

Účel výpožičky

1. Predmet výpožičky vyšpecifikovaný v Článku I, bode 2 tejto zmluvy sa vypožičiava za účelom **výstavy: „Hana Gregorová (pracovný názov)“** v termíne 21. 11. 2024 – 31. 08. 2025 v priestoroch vypožičiavateľa Múzeu mesta Bratislavy, Apponyiho paláci, Radničná 1, 815 18 Bratislava, SR.
2. Zmena účelu je neprípustná.

Článok III

Doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa dohodli na čase trvania výpožičky na dobu určitú, ktorá začína plynúť odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy **do 30. 09. 2025**.
2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť predmety najneskôr v posledný deň výpožičky, pričom zmluvné strany podpíšu protokol o vrátení, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy ako Príloha č. 4. V prípade záujmu vypožičiavateľa predĺžiť dobu výpožičky, je vypožičiavateľ povinný písomne požiadať požičiavateľa o predĺženie doby výpožičky 14 kalendárnych dní pred uplynutím dohodnutej doby.
3. Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie predmetu výpožičky alebo jeho časti pred skončením doby výpožičky, ak ich potrebuje pre svoje účely alebo ak ich vypožičiavateľ užíva v rozpore s bodom 1 Článku II a Článkom IV tejto zmluvy do 14 kalendárnych dní od doručenia oznámenia o vrátení predmetov.
4. Vypožičiavateľ znáša náklady na predčasnú prepravu predmetu výpožičky späť požičiavateľovi v plnom rozsahu.

Článok IV

Podmienky výpožičky

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmety užívať v súlade s Článkom II až IV tejto zmluvy.
2. Vypožičiavateľ je povinný:
 - a) vykonať a zabezpečiť všestranné bezpečnostné opatrenia pri premiestňovaní a dočasnom odbornom umiestnení a sprístupňovaní tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu predmetov,
 - b) zabezpečiť optimálne klimatické, svetelné a bezpečnostné podmienky v priestore dočasného užívania predmetov,
 - c) zabezpečiť ochranu údajov, týkajúcich sa dočasného uloženia a manipulácie s predmetmi,
 - d) zamedziť nedovolenej manipulácii s predmetmi,
 - e) na predmete výpožičky, ak si to stav niektorých predmetov vyžaduje, je dovolené vykonať odborné ošetrovanie v rozsahu čistenia,
 - f) oznámiť požičiavateľovi každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu predmetov,
 - g) v prípade, ak hrozí vznik škody, je povinný uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody a bezodkladne písomne informovať požičiavateľa.

3. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenie predmetov), ktoré vznikli na predmete zmluvy alebo jeho časti počas doby výpožičky. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu zmluvy podľa Článku I, je vypožičiavateľ povinný uhradiť škodu v rozsahu určenom a preukázanom požičiavateľom. Náhrada škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a z príslušnej hodnoty predmetu zmluvy, ktorá môže dosiahnuť maximálne výšku stanovenej poistnej hodnoty. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetov podľa Článku I tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške. Poškodené predmety ostávajú majetkom požičiavateľa.
4. Požičiavateľ touto zmluvou udeľuje vypožičiavateľovi bezodplatný súhlas s reprodukovaním vypožičaných predmetov, ktoré sú bližšie špecifikované v Článku I, tejto zmluvy za účelom ich publikovania výlučne na propagáciu výstavy. Požičiavateľ udeľuje súhlas bezodplatne na čas nevyhnutný na dosiahnutie účelu tejto zmluvy a v územne neobmedzenom rozsahu.
5. Zhotovenie obrazovej dokumentácie predmetov, jej uverejňovanie vo filme, v televízii, v tlači je možné len s vopred udeleným písomným súhlasom požičiavateľa.
6. Vypožičiavateľ je povinný pri prezentácii predmetov počas celého trvania výpožičky na vhodnom a viditeľnom mieste jasne a zreteľne uvádzať, že pochádzajú zo súkromného majetku požičiavateľa: **Zo súkromného majetku Evy Švarzovej** (napr. na tirážnom paneli výstavy a pod.).
7. Závazky a povinnosti vypožičiavateľa podľa bodu 1 až 6 tohto článku plynú odovzdaním a prevzatím predmetov na základe potvrdenia Protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetov kultúrnej hodnoty na dočasné užívanie (vzor) (Príloha č. 2) a končia vrátením na základe potvrdenia Protokolu o vrátení dočasne užívaných predmetov kultúrnej hodnoty (vzor) (Príloha č. 3). Oba protokoly tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Článok V

Poistenie predmetov

1. Vypožičiavateľ je povinný hradiť náklady s poistením vypožičaných predmetov proti všetkým rizikám zničenia, poškodenia, zmeny alebo úbytku vypožičaných predmetov, a to **na poistnú hodnotu 5 550,00 €** uvedenú v Článku 1, v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.
2. Vypožičiavateľ preberá plnú zodpovednosť za vypožičané predmety, a to aj vtedy, ak prípadné poškodenie sa objaví až po vrátení predmetov a má súvis s výpožičkou.

Článok VI

Udelenie súhlasu

1. Požičiavateľ touto zmluvou udeľuje vypožičiavateľovi **bezodplatný** súhlas na digitalizovanie vypožičaných predmetov, ktoré sú bližšie špecifikované v Článku I tejto zmluvy za účelom publikovania digitálnych záznamov výlučne na propagáciu výstavy a to: v katalógu, v sprievodných materiáloch k výstave, na webovej stránke a sociálnych sieťach vypožičiavateľa.
2. Požičiavateľ udeľuje súhlas bezodplatne na čas nevyhnutný na dosiahnutie účelu tejto zmluvy a v územne neobmedzenom rozsahu.
3. V prípade publikovania digitálnych záznamov vypožičaných predmetov v sprievodných publikáciách k výstave je vypožičiavateľ povinný v popisoch týchto záznamov jasne a zreteľne uviesť údaj, že pochádzajú z majetku požičiavateľa.

4. Použitie digitálnych záznamov, ich uverejňovanie vo filme, v televízii, v tlači na iné účely ako na propagáciu výstavy je možné len s vopred udeleným písomným súhlasom požičiavateľa.
5. Vypožičiavateľ zodpovedá za to, že použitím diela podľa tejto zmluvy nebude porušený žiadny právny predpis, ani autorské alebo iné práva tretích osôb.

Článok VI

Všeobecné a záverečné ustanovenie

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva má povahu zmiešanej zmluvy o výpožičke a použití diela.
3. Písomnosti v súvislosti s touto zmluvou sa doručujú na adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Zásielka sa považuje za doručení v deň jej osobného odovzdania, v deň jej doručenia prostredníctvom poštového podniku alebo iného doručovateľa alebo v deň odopretia prevzatia zásielky adresátom. Ak si adresát neprevezme zásielku a táto bude uložená na pošte alebo u iného doručovateľa, zásielka sa považuje za doručení na tretí deň od jej uloženia, a to aj vtedy ak sa adresát o tom nedozvie.
4. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) v znení neskorších predpisov, zákona č. 206/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov a Výnosu MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 v platnom znení a ďalšími ustanoveniami príslušných právnych predpisov SR.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, že sa nepodarí nájsť v danom spore vyhovujúce riešenie, ktorákoľvek zo zmluvných strán sa môže obrátiť na príslušný súd na území SR.
6. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
7. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy je možné len formou očíslovaných dodatkov v písomnej forme, ktoré nadobudnú platnosť podpisom oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia požičiavateľom a vypožičiavateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
8. Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých vypožičiavateľ dostane tri (3) vyhotovenia a požičiavateľ jedno (1) vyhotovenie.
9. Požičiavateľ si je vedomý, že jeho osobné údaje budú spracúvané v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. v znení neskorších predpisov na účel vymedzený v tejto zmluve.
10. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni prvého zverejnenia v Centrálnom registri Úradu vlády SR v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

13. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:

- a) Príloha č. 1 – Zoznam predmetov kultúrnej hodnoty
- b) Príloha č. 2 – Protokol o odovzdaní a prevzatí predmetov kultúrnej hodnoty na dočasné užívanie (vzor)
- c) Príloha č. 3 – Protokol o vrátení dočasne užívaných predmetov kultúrnej hodnoty (vzor)

V Prahe, dňa

V Bratislave, dňa:

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

.....
Mgr. Eva Švarzová

.....
Mgr. Zuzana Palicová
riaditeľka
Múzeum mesta Bratislavy

Príloha č. 1 Zmluvy o výpožičke predmetov kultúrnej hodnoty č. AF3-237/2024

Zoznam predmetov kultúrnej hodnoty

č.	Predmet so stručným popisom	Interné číslo odd. dokumentácie MMB	Poistná hodnota €	Snímka
1	Kanvica na čaj , majoliková, na bielej poleve modrá maľba, striedajú sa motív vtáčika, Súčasť čajovej súpravy. Výrobca: Slovenská keramika Modra, 1930 - 1952.	ZOVAF3-237/2024_001	250 €	
2	Cukornička , majoliková, na bielej poleve modrá maľba, motív vtáčika na vetvičke, Súčasť čajovej súpravy. Výrobca: Slovenská keramika Modra, 1930 - 1952.	ZOVAF3-237/2024_002	150 €	
3	4 ks šálok na čaj , na bielej poleve modrá maľba, motív vtáčika na vetvičke, vo vnútri na plášti opäť maľba vtáčika. Súčasť čajovej súpravy. Výrobca: Slovenská keramika Modra, 1930 - 1952.	ZOVAF3-237/2024_003 - 006	200 € (4 x 50 €)	
4	4 ks podšálok , na bielej poleve modrá maľba, motív šesťlupeňového kvetu a hustej mriežky, v strede podšálky maľba vtáčika na vetvičke. Súčasť čajovej súpravy. Výrobca: Slovenská	ZOVAF3-237/2024_007 - 010	200 € (4 x 50 €)	

	keramika Modra, 1930 - 1952.			
5	Váza gul'atá (väčšia), s rovným hrdlom, s matnou bielou polevou, maľba žltého kvetu s červeným stredom, obklopeného zeleňou s modrými tulipánmi, Výrobca: Slovenská keramika Modra, 1922 - 1930.	ZOVAf3-237/2024_011	230 €	
6	Váza gul'atá (menšia) , s mierne sa rozširujúcim hrdlom, maľovaný modranský kvetinový dekor v pásoch vo farbách vysokého žiaru (žltá, zelená, modrá a mangánová), Výrobca: Slovenská keramika Modra, 1922 - 1950.	ZOVAf3-237/2024_012	180 €	
7	Obrus vyšívajú, štvorcový, z jemného bieleho plátna s pásovou kvetinovou výšivkou pri okraji, 156 x 156 cm. Vyšila Hana Gregorová, 30. - 40. roky 20. storočia.	ZOVAf3-237/2024_013	500 €	
8	7 ks jedálenských obrúskov , z jemného bieleho plátna, so sedemlúpeňovým kvetom v jednom z rohov, zhotoveným technikou richelieu.	ZOVAf3-237/2024_014 – 020	210 € (7 x 30 €)	

9	Náhrdelník zo žltého kovu (pozlátená?), retiazka pripojená na plastický prívesok pripomínajúci rozseknutú slzičku s dvoma radmi kamienkov, Pravdepodobne 20./30. roky 20. storočia.	ZOVAF3-237/2024_021	480 €	
10	Brošňa porcelánová, v bronzovej montáži, oválna, s maľbou skupiny kvetov, značené: Limoges France, asi 1900 - 1910.	ZOVAF3-237/2024_022	100 €	
11	3 koráľkové náhradelníky, zhotovená z drobných sklených perličiek, každý inej farby, pravdepodobne 40. - 50. roky 20. storočia.	ZOVAF3-237/2024_023 - 025	100 € (2 x 30 €, 1 x 40 €)	
12	Brošňa, v tvare letiaceho vtáka s rozťahnutými krídlami, azda albatros, slonovinová, vzadu so špendlíkom na upevnenie na odev.	ZOVAF3-237/2024_026	100 €	
13	Brošňa, v tvare letiacej čajky, bielej farby s kolorovaným, červeným zobáčikom, vzadu so špendlíkom na upevnenie na odev.	ZOVAF3-237/2024_027	100 €	

14	Album fotografií z ciet , v tvrdých doskách, vo vnútri tvrdšie listy s nalepenými čiernobielymi fotografiami, pod nimi rukopisné popisky. 30. roky 20. storočia.	ZOVAF3-237/2024_028	600 €	
15	Pamätník s doskami potiahnutými koženkou modrej farby vo vnútri s podpismi návštev, pamätnými zápiskami a kresbami. 20. - 40. roky 20. storočia.	ZOVAF3-237/2024_029	500 €	
16	Pamätník s doskami potiahnutými hnedým plátnom, vo vnútri s podpismi návštev, pamätnými zápiskami a kresbami. 20. - 40. roky 20. storočia.	ZOVAF3-237/2024_030	500 €	
17	Pamätník s doskami potiahnutými okrovým papierom s "pavučinovým: vzorom, vo vnútri s podpismi návštev, pamätnými zápiskami a kresbami. 20. - 40. roky 20. storočia.	ZOVAF3-237/2024_031	500 €	

18	Preukaz členský, Sdruženie gazdín a matiek , odbočka v Bratislave, na meno Hana Gregorová, na zadnej strane jej veľká, 20. - 30. roky 20. storočia.	ZOVAF3-237/2024_032	100 €	
19	Šál, čierny, tylový (?) , v tvare rovnoramenného trojuholníka, strojovo tkaný, so vzorom kvetinových kytíc, s čipkovanými okrajmi. 40. - 50. roky 20. storočia.	ZOVAF3-237/2024_033	500 €	
20	Vejár, skladací, drevený , s vyrezávanými rebrami, v mieste spoja s ozdobnou šnúrkou so strapcom ružovej farby, sériová výroba, uložený v pôvodnej škatuľke s vrchnákom. 30. - 50. roky 20. storočia.	ZOVAF3-237/2024_034	50 €	

**Protokol o odovzdaní a prevzatí predmetov kultúrnej hodnoty
na dočasné užívanie (vzor)**

Článok I

Požičiavateľ:

Mgr. Eva Švarcová

Trvalé bydlisko:

Kontakt:

(ďalej len „požičiavateľ“)

Vypožičiavateľ :

Sídlo:

Zodpovedný zamestnanec vo
veciach realizácie zmluvy:

Múzeum mesta Bratislavy

Radničná 1, 815 18 Bratislava, SR

PhDr. Daniel Hupko, PhD., kurátor
(ďalej len “vypožičiavateľ”)

Článok II

Požičiavateľ odovzdáva a vypožičiavateľ preberá na dočasné užívanie podľa Článku I bodu 1 zmluvy **34 ks predmetov kultúrnej hodnoty** špecifikovaných v Prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Stav: predmety sú v dobrom stave

V Prahe, dňa

Odovzdal:

Prevzal:

.....
Mgr. Eva Švarcová
za požičiavateľa

.....
PhDr. Daniel Hupko, PhD.
za vypožičiavateľa

Protokol o vrátení dočasne užívaných predmetov kultúrnej hodnoty (vzor)

Článok I

Vypožičiavateľ :

Sídlo:

Zodpovedný zamestnanec vo
veciach realizácie zmluvy:

Múzeum mesta Bratislavy

Radničná 1, 815 18 Bratislava, SR

PhDr. Daniel Hupko, PhD., kurátor
(ďalej len "vypožičiavateľ")

Požičiavateľ:

Trvalé bydlisko:

Kontakt:

Mgr. Eva Švarcová

(ďalej len „požičiavateľ“)

Článok II

Vypožičiavateľ odovzdáva a požičiavateľ preberá podľa Článku I bodu 1 zmluvy **34 ks** predmetov kultúrnej hodnoty špecifikovaných v Prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Stav:

V Prahe, dňa

Odovzdal:

Prevzal:

.....
PhDr. Daniel Hupko, PhD.
za vypožičiavateľa

.....
Mgr. Eva Švarcová
za požičiavateľa



KLAUZULA 04L004

Zabezpečenie miesta poistenia – riziková trieda 5

Dojednáva sa nasledovný spôsob zabezpečenia:

1. Uzamknutý objekt, uzamykací systém dverí zložený z bezpečnostnej cylindrickej vložky odolnej proti vyhmataniu planžetou a odvŕtaniu a bezpečnostného štítu (kovania) zabraňujúcemu rozlomeniu a vylomeniu vložky. Bezpečnostný štít (kovanie) musí byť chránený proti demontáži, t.z. nesmie byť z vonkajšej strany priskrutkovaný. Dvere musia byť zabezpečené proti vysadeniu. V prípade, že vstupné dvere do objektu majú elektronický, resp. magnetický uzamykací systém podmienkou ich prekonania je ich násilné poškodenie.

2. Objekt musí mať plné steny – murované.

3. Okná, dvere, výklady nemožno otvoriť z vonkajšej strany bez ich poškodenia.

4. Presklenné časti do výšky 5 m nad úrovňou okolitého terénu musia byť zabezpečené certifikovanými bezpečnostnými fóliami o hrúbke minimálne 300 mikróv alebo certifikovanými bezpečnostnými tvrdenými sklami hrúbky minimálne 8 mm alebo funkčnými železnými (oceľovými) mrežami. Mreže musia byť zabezpečené proti vytiahnutiu (pevne ukotvené do muriva) a nemôžu byť uvoľniteľné zvonku bez špeciálneho náradia a ich mechanického poškodenia alebo zničenia.

5. Elektronická zabezpečovacia signalizácia – komplexná priestorová ochrana s prenosom informačného signálu na pult centrálnej ochrany, ktorý je priamo v riadiacom stredisku zásahovej jednotky.

Činnosť elektronickej zabezpečovacej signalizácie musí byť v okamihu výpadku elektrickej energie okamžite automaticky zabezpečená prostredníctvom zálohového zdroja energie po dobu minimálne 48 hodín.

Táto klauzula nadobúda účinnosť od 1.1.2021